

# Tegnap megnyílt

# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

58. évfolyam, 297. szám

Ára: 70 fillér

Csütörtök, 1968. december 19.

## az országgyűlés ülészsaka

Szerdán délelőtt 11 órakor megnyílt a legfőbb törvényhozó testület, az országgyűlés idei utolsó ülészsaka. Az ülésen részt vett Losonczy Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Fock Jenő, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke, továbbá Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Kállai Gyula, Komócsin Zoltán, Nyers Rezső és Szirmai István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, valamint a Politikai Bizottság póttagjai, a Központi Bizottság titkárai és a kormány tagjai. A diplomáciai páholyokban a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője foglalt helyet.

Az ülészsakot Kállai Gyula, az országgyűlés elnöke nyitotta meg, majd megemlékezett az elhunyt Dobi Istvánról, akinek érdemeit az országgyűlés jegyzőkönyvében örökíttették meg. A képviselők egyperces felállással adóztak Dobi István emlékének.

Kállai Gyula javaslatára az országgyűlés ezután elfogadta az ülészsak tárgysorozatot. A napirendnek megfelelően következett a Népköztársaság Elnöki Tanácsának beszámolója, amit Csaterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára terjesztett elő. Az országgyűlés a beszámolót, valamint a legutóbbi ülészsak óta az Elnöki Tanács által alkotott törvényerejű rendeleteiről szóló jelentést jóváhagyta.

A napirend szerint ezután a Magyar Népköztársaság 1969. évi költségvetéséről és a tanácsok költségvetésének 1969—1970. évi költségvetési szabályozóiról szóló törvényjavaslat tárgyalása következett. A témához Vályi Péter pénzügyminiszter mondott expozét. Ezután Cservénka Ferencné, az országgyűlés terv- és költségvetési bizottságának tagja, az 1969. évi állami költségvetésről szóló törvényjavaslat előadója emelkedett szólásra. Bejelentette, hogy az országgyűlési bizottságok ülésein megtett javaslatok — amennyiben az országgyűlés ezzel egyetért — mintegy 100 millióval emelik meg a költségvetést.

Cservénka Ferencné be-

### Napirendjén:

- 1 A Népköztársaság Elnöki Tanácsának beszámolója.
- 2 A Magyar Népköztársaság 1969. évi költségvetéséről és a tanácsok költségvetésének 1969—1970. évi költségvetési szabályozóiról szóló törvényjavaslat.
- 3 Interpellációk.

széde után megkezdődött a törvényjavaslat vitája. Felszólalt dr. Jókai Lóránd, a Közgazdasági Szakszervezetek főtitkára, Fejér

megye képviselője, Kovács Istvánné Pest megyei képviselő, majd dr. Lévérdi Ferenc nehézipari miniszter emelkedett szólásra. A to-

vábbiakban a vitában részt vett dr. Noszkay Aurél budapesti, Weiszböck Rezsőné Győr-Sopron megyei, Szilágyi László Pest megyei, Busa János Zala megyei, Németh Imre Borsod megyei, dr. Varga Jenő Bács-Kiskun megyei, Horváth Kálmán Veszprém megyei, dr. Pilszanovich Imréné Baranya megyei, Barta András Heves megyei képviselő. Valamennyien elfogadták a jövő évi költségvetési tervezetet, s az országgyűlésnek elfogadásra javasolták.

Az országgyűlés ma délelőtt 10 órai kezdettel folytatja a költségvetési törvényjavaslat tárgyalását.

### Vályi Péter:

## Gazdálkodási módszereink alkalmazkodnak a népgazdaság helyzetéhez

Tisztelt országgyűlés!

Az 1968. évi gazdálkodás tapasztalatai azt bizonyították, hogy az új gazdaságirányítási rendszer alkalmas eszköz gazdaságpolitikánk megvalósítására és a tervgazdálkodás továbbfejlesztésére. A népgazdaság fejlődése ebben az évben is töretlen volt. A nemzeti jövedelem növekedése hasonló, mint az elmúlt évek átlaga. Az ipari termelés 6 százalékkal emelkedett. A mezőgazdaság bruttó termelése elsősorban az állattenyésztés növekedése miatt némileg meghaladja a tavalyit. A lakosság fogyasztásának bővülése megegyezik a nemzeti jövedelem növekedésével. Az export emelkedése meghaladja a termelés növekedését. A beruházások volumene is nőtt, de lassabban, mint a kiemelkedő 1967-es évben. Nemzetközi fizetési mérlegünk bizonyos javulást mutat, de még további céltudatos munkára van szükség e téren is.

Az elmúlt évekhez képest a társadalmi tiszta jövedelemből a vállalatok ma többet, az állami költségvetés kevesebbet kap. Ez lehetővé teszi, hogy a vállalatok önállóbb és felelősebb gazdálkodást folytathassanak.

Összességükben a vállalati

gazdálkodásból származó jövedelmek mintegy 4—5 milliárd forint többletbevételt eredményeznek 1968-ban az állami költségvetésben.

A népgazdaság 1969. évi terve a jövő évi fejlődés megítélésében megalapozott és mértéktartó. Két legfontosabb célunk jövőre is: a népgazdaság kiegyensúlyozott továbbfejlesztése és a gazdasági hatékonyság növelése. Változatlanul nagy gondot fordítunk a fogyasztói piac stabilitására; tervezzük a beruházási tevékenység hatásfokának javítását, segíteni kívánjuk a beruházási javak iránti kereslet és kínálat összhangjának megteremtését. Fokozni kell áruink és szolgáltatásaink külföldi versenyképességét, az export gazdaságosságát. E követelményeknek megfelelő a társadalmi termék és a nemzeti jövedelem 5—6 százalékos növekedése.

Az állami költségvetés jövő évi bevételei meghaladják a 154 milliárd forintot. Ez csaknem 10 százalékkal magasabb az ez évinél. A leggyorsabban a vállalatok és szövetkezetek befizetései nőnek. A nyereség várható erőteljes növekedése miatt a tiszta jövedelemből a vállalatoknál maradót hányad tovább nő. A jövő évi nyere-

ségből az államot mintegy 43 milliárd forint nyereségadó illeti meg, 3 milliárd forinttal több, mint ez évben, részben a gazdálkodás javulása, részben a termelés és a forgalom növekedése következtében.

Az állami költségvetés kiadásai 1969-ben megközelítik a 156 milliárd forintot. A kiadásokon belül nagy súlya van még mindig a különböző támogatásoknak. Ezek aránya az 1968. évihez képest bár — pénzügyi intézkedések hatására — javuló tendenciát mutat, azonban még mindig kedvezőtlen: az összes vállalati befizetéseknek csaknem egyharmadát alkotja. A támogatások egy része természetesen a jövőben is indokolt és távlati gazdaságpolitikai, árpolitikai és szociális célokat szolgál. A támogatások másik részét viszont átmenetinek kell tekinteni, mivel ezek a kevésbé jövedelmező tevékenységet folytató vállalatoknak kívánunk időleges segítséget nyújtani a szükséges átaláláshoz. 1969-ben ezért — ha kis mértékben is — de fajlagosan csökkentjük az állami költségvetésből nyújtott támogatások, mentesítések és a külkereskedelmi állami visszatérítés mértékét.

A költségvetés feladatainak másik nagy és gazdasági növekedés szempontjából fontos része a felhalmozás finanszírozása. A költségvetés beruházásokra és ehhez kapcsolódó tartós forgóeszköz-lekötés növelésére együtt 30,4 milliárd forintot irányoz elő a termelőszövetkezeti beruházás állami támogatása és az állami kölcsönből finanszírozott beruházások nélkül. Ez 14 százalékkal több, mint az 1968. évi.

Az állam a továbbiakban (Folytatás a 3. oldalon.)

## Pullai Árpád elvtárs látogatása Csongrád megyében

Tegnap Szegedre érkezett Pullai Árpád elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és részt vett azon a tanácskozáson, amelyet a megyei pártbizottságon tartottak a sajtópolitika és a tájékoztatás kérdésében. A megbeszélésen részt vettek: Siklós János elvtárs, a megyei pártbizottság titkára, Török László elvtárs, a megyei tanács vb elnöke, Sipos Géza elvtárs, a Szeged városi pártbizottság titkára, Szilágyi Júlia elvtársnő, a megyei pártbizottság osztályvezetője, a városi és járási pártbizottságok titkárai, agitációs és propaganda felelősei; a Csongrád megyei Hírlap és a Dél-Magyarország vezető munkatársai és más elvtársak.

Siklós János elvtárs bevezető előadását tartalmas vita követte, amelynek során felszólalt Pullai Árpád elvtárs is.

Délután Makón szintén vita volt a tömegpolitikai munka időszaki kérdéseiről. Pullai Árpád elvtársat elkísérték Makóra Siklós János és Szilágyi Júlia elvtársak. A tanácskozáson részt vettek: Szőnyi Ferenc elvtárs, a makói járási pártbizottság első titkára, aki a bevezető előadást megtartotta, Arató Márton elvtárs, a Makó városi pártbizottság titkára, dr. Forgó István elvtárs, a Makó városi tanács vb elnöke, dr. Kovács József elvtárs, a makói járási tanács vb elnöke, a pártbizottságok több tagja, tanácsi vezetők és más elvtársak. A vitában felszólalt Pullai Árpád elvtárs is, aki az esti órákban visszautazott Budapestre.



Enyedi Zoltán felvétele

Képünkön (jobbról balra): Pullai Árpád, Török László, Sipos Géza és Siklós János elvtársak

## Szabadságharcosakciók Dél-Vietnamban

Miután nyilvánvalónak tűnik, hogy a saigoni—amerikai huzavona oka a párizsi tárgyalások „elnapolása” január 20-ig, a közvélemény figyelemre fordítva értelembe is inkább Vietnam felé fordul. A DNFF harci tevékenysége továbbra is élenkülönb van: 48 óra alatt tizenhárom komolyabb tüzérségi támadást hajtottak végre a szabadságharcosok amerikai és a bábhadereghez tartozó célpontok ellen. A saigoni rezsim közle-

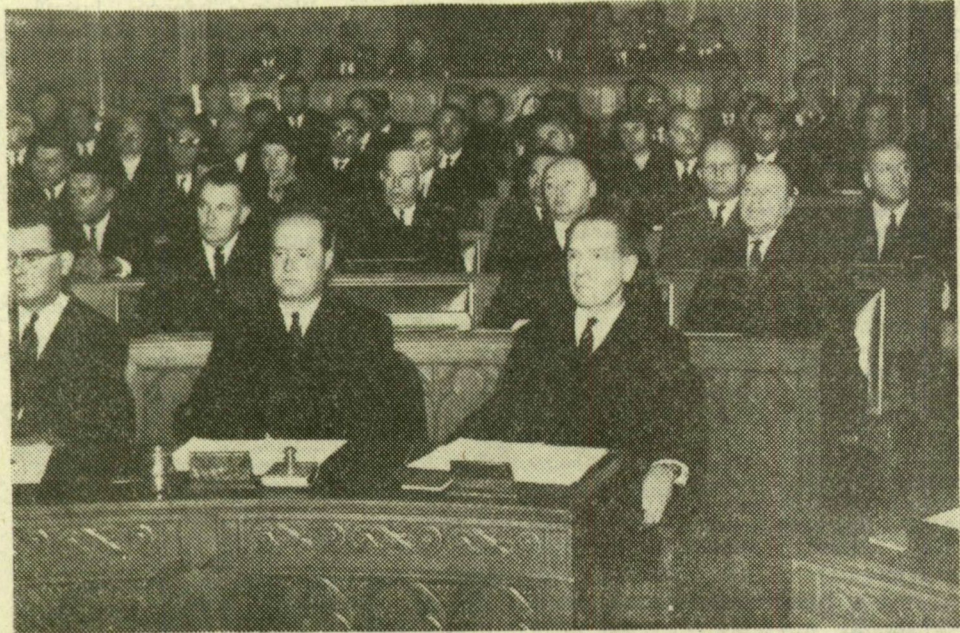
ményben jelentette be, hogy noha a DNFF háromnapos tűzszünetet hirdetett, a maga részéről csak egynapos karácsonyi tűzszünetre hajlandó. Ez újabb jele annak, hogy Saigon mindent megtesz a helyzet kiélezésére és az esetleges közeledés megakadályozására.

Kissinger professzor, aki a megválasztott elnök, Richard Nixon első számú külpolitikai tanácsadója, a Foreign Affairs című tekintélyes lapban azt fejtegeti, hogy a saigoni rezsimnek közvetlenül kellene tárgyalnia a DNFF-fel. Az Egyesült Államok és a VDK megbeszélései elősegíthetik ugyan a kérdés rendezését, de Dél-Vietnam belső problémáit nem oldhatják meg — írja Kissinger, akinek cikkét a megfigyelők alapos elemzés alá vették, különös tekintettel az állítólagos Saigon—Washington nézeteltérésekre.

## KGST-ülések

Szerdán befejeződött a KGST gépipari állandó bizottsága 7. sz. autópáriszekciójának december 11—18 között Győrött megtartott 424. ülése. A szekció kidolgozta az 1969—1970. évre

szóló műszaki és tudományos kutatási tervet. Ugyancsak szerdán fejezte be munkáját a KGST tudományos és műszaki kutatókat koordináló állandó bizottságának ülése, amely december 13-án nyílt meg Moszkvában.



A parlamenti ülésterem első padosaiban a párt és a kormány vezetői